



## NATIONAL MIGRATION WEEK

# Sample Petitions

For all bishops in our Church, that each may be encouraged by our prayers and support to lead God's people in building a culture that respects the human dignity of all migrants, we pray to the Lord.

For all Catholics, that God inspire them to act in their local communities to support and protect migrants and to advocate on their behalf, we pray to the Lord.

For our neighbors, coworkers, friends, fellow Christians and all people, that they may grow in their awareness of the issue of migration and become a voice in the public square calling for greater protections for these populations, we pray to the Lord.

For migrants, refugees and all other strangers in our midst, that they may find strength in our concern for justice and feel the warmth of our love, we pray to the Lord.

For all refugees who are forced to flee from their homes, that God bring peace to them, their families and their country of origin, we pray to the Lord.



## SEMANA NACIONAL DE LA MIGRACIÓN

# Peticiones de muestra

Por todos los obispos de nuestra Iglesia, que nuestras oraciones y apoyo alienten a cada uno de ellos para guiar al pueblo de Dios en la construcción de una cultura que respete la dignidad humana de todos los migrantes, roguemos al Señor.

Por todos los católicos, que Dios los inspire a actuar en sus comunidades locales para apoyar y proteger a los migrantes y defender en nombre de ellos, roguemos al Señor.

Por nuestros vecinos, compañeros de trabajo, amigos, hermanos cristianos y todo el pueblo, para que sean más conscientes sobre el problema de la migración y sean una voz en el ámbito público que exija mayores protecciones para estas poblaciones, roguemos al Señor.

Por los migrantes, refugiados y todos los demás extranjeros a nuestro alrededor, para que encuentren fortaleza en nuestra preocupación por justicia y sientan la calidez de nuestro amor, roguemos al Señor.

Por todos los refugiados que se ven obligados a huir de su hogar, que Dios les conceda paz a ellos, a sus familias y a su país de origen, roguemos al Señor.

**NATIONAL MIGRATION WEEK**

# Multilingual Sample Petitions

**ENGLISH**

*For all bishops in our Church, that each may be encouraged by our prayers and support to lead God's people in building a culture that respects the human dignity of all migrants, we pray to the Lord,*

*For all Catholics, that God inspire them to act in their local communities to support and protect migrants and to advocate on their behalf, we pray to the Lord,*

**SPANISH**

Por todos los católicos, que Dios los inspire a actuar en sus comunidades locales para apoyar y proteger a los migrantes y defender en nombre de ellos, roguemos al Señor,

*For our neighbors, coworkers, friends, fellow Christians, and all people, that they may grow in their awareness of the issue of migration and become a voice in the public square calling for greater protections for these populations, we pray to the Lord,*

**POLISH**

Módlmy się w intencji naszych bliźnich, współpracowników, przyjaciół, braci chrześcijan i wszystkich ludzi, aby wzrastała w nich świadomość problemu imigracji oraz, aby w przestrzeni publicznej stawali się głosem wzywającym do większej ochrony tych grup społecznych – Ciebie prosimy. Wysłuchaj nas Panie.

*For migrants, refugees, and all other strangers in our midst, that they may find strength in our concern for justice and feel the warmth of our love, we pray to the Lord,*

**TAGALOG**

Para sa mga migrante, refugee, at lahat ng iba pang estranghelo sa ating kalagitnaan, upang sila ay makakamit ng lakas sa ating pagmamalasakit sa hustisya at makaranas sila ng init ng ating pagmamahal, nagdarasal tayo sa Panginoon.